

Distr.: General
11 December 2018
Arabic
Original: English



الدورة الثالثة والسبعون

البندان ١٣٦ و ١٠٤ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩

خطر الانتشار النووي في الشرق الأوسط

عقد مؤتمر بشأن إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية وغيرها من أسلحة الدمار الشامل في الشرق الأوسط

الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع المقرر [A/C.1/73/L.22/Rev.1](#)

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

أولا - مقدمة

١ - نظرت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في البيان المقدم من الأمين العام ([A/C.5/73/10](#) و [A/C.5/73/10/Corr.1](#))، وفقا للمادة ١٥٣ من النظام الداخلي للجمعية العامة، عن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع المقرر [A/C.1/73/L.22/Rev.1](#) المتعلق بعقد مؤتمر بشأن إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية وغيرها من أسلحة الدمار الشامل في الشرق الأوسط. وأثناء نظر اللجنة في البيان، اجتمعت بممثلي الأمين العام الذين قدموا لها معلومات وإيضاحات إضافية، احتتموها بردود خطية وردت في ٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨.

٢ - وبموجب أحكام الفقرات (أ) و (ج) و (د) و (هـ) من مشروع المقرر [A/C.1/73/L.22/Rev.1](#)، ستقرر الجمعية العامة، في جملة أمور، ما يلي:

(أ) أن تعهد إلى الأمين العام بمهمة عقد مؤتمر، في موعد لا يتجاوز عام ٢٠١٩ لمدة أسبوع واحد في مقر الأمم المتحدة، بشأن إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية وغيرها من أسلحة الدمار الشامل في الشرق الأوسط، تُدعى إليه جميع دول منطقة الشرق الأوسط، والدول الثلاث المشاركة في تقديم القرار المتعلق بالشرق الأوسط الذي اتخذته مؤتمر الأطراف في معاهدة عدم انتشار الأسلحة



النووية لاستعراض المعاهدة وتمديدتها عام ١٩٩٥ على ضوء مسؤوليتها عن تنفيذ ذلك القرار، والدولتان الأخريان الحائزتان للأسلحة النووية والمنظمات الدولية ذات الصلة؛

(ب) أن تطلب إلى الوكالة الدولية للطاقة الذرية، ومنظمة حظر الأسلحة الكيميائية، ووحدة دعم تنفيذ اتفاقية الأسلحة البيولوجية إعداد وثائق المعلومات الأساسية اللازمة للمؤتمر؛

(ج) أن تطلب إلى الأمين العام أن يعقد دورات سنوية للمؤتمر لمدة أسبوع واحد في مقر الأمم المتحدة إلى حين انتهاء المؤتمر من صياغة معاهدة ملزمة قانوناً لإنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية وغيرها من أسلحة الدمار الشامل في الشرق الأوسط؛

(د) أن تطلب أيضاً إلى الأمين العام أن يقدم تقريراً سنوياً إلى الجمعية العامة عما يستجّد من تطورات في هذا الصدد.

٣ - ويقدم بيان الأمين العام (A/C.5/73/10 و A/C.5/73/10/Corr.1) معلومات إضافية عن: (أ) الأنشطة التي سيتم من خلالها تنفيذ الطلبات المقترحة ابتداء من عام ٢٠١٩ (المرجع نفسه، الفقرات ٤ إلى ٨)؛ (ب) التعديلات المطلوب إدخالها على برنامج العمل والميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩ في إطار الباب ٤، نزع السلاح، (المرجع نفسه، الفقرة ٩، بما في ذلك تعديل مدخل على الجدول ٤-١٦ من البرنامج الفرعي ٢، أسلحة الدمار الشامل)؛ (ج) الآثار المالية المترتبة على المقترحات في الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩ (المرجع نفسه، الفقرتان ١٠ و ١١).

ثانياً - الاحتياجات من الموارد

٤ - ستترتب على تنفيذ الطلبات المقترحة احتياجات سنوية إضافية من الموارد قدرها ١٠١٣ ٢٠٠ دولار ابتداء من عام ٢٠١٩ من أجل تنفيذ الأنشطة التالية:

(أ) عقد مؤتمر بشأن إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية وغيرها من أسلحة الدمار الشامل في الشرق الأوسط في مقر الأمم المتحدة في نيويورك، على أساس سنوي اعتباراً من عام ٢٠١٩، إلى أن ينتهي من صياغة معاهدة ملزمة قانوناً، وستترتب على كل دورة سنوية احتياجات قدرها ٥٠٨ ٤٠٠ دولار في إطار الباب ٢، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات، من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩، تشمل: '١' خدمات الاجتماعات لما مجموعه عشر جلسات (خمسة أيام) مع توفير خدمات الترجمة الشفوية بجميع اللغات الست (٨٤ ٠٠٠ دولار)؛ '٢' خدمات الوثائق التي ستترتب عليها احتياجات إضافية (٤٢٤ ٤٠٠ دولار) تشمل ١٢ وثيقة لما قبل الدورة مجموع عدد الكلمات فيها ٨٠٠ ١٠٥ كلمة (٣٢٢ ٧٠٠ دولار)، وأربع وثائق للدورة مجموع عدد الكلمات فيها ٤٠٠ ٢٢ كلمة (٦٩ ٢٠٠ دولار)، ووثيقة واحدة لما بعد الدورة مجموع عدد الكلمات فيها ١٠ ٧٠٠ كلمة (٣٢ ٥٠٠ دولار)، ستصدر بجميع اللغات الست؛

(ب) إنشاء ثلاث وظائف مساعدة مؤقتة عامة في مكتب شؤون نزع السلاح لتوفير قدر مناسب من الدعم والخدمات على المستويين التنظيمي والفني، منها وظيفة لرئيس دائرة (مد-١) لمدة ١٢ شهراً، ووظيفة لموظف للشؤون السياسية (ف-٣) لمدة ١٢ شهراً، ووظيفة لمساعد لشؤون الوثائق (فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى)) لمدة ثلاثة أشهر، وهو ما ستترتب عليه احتياجات سنوية إضافية

قدرها ١٠٠ ٤١٣ دولار في إطار الباب ٤، نزع السلاح، من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩، ابتداء من عام ٢٠١٩؛

(ج) إعداد موجزات باللغتين الإنكليزية والفرنسية لوقائع عشر جلسات أو خمسة أيام كاملة (٢٠٤٠٠ دولار)، وإنشاء إدارة شؤون الإعلام وتعهدها لموقع شبكي مكرس للمؤتمر بجميع اللغات الست (١٩٧٠٠ دولار)، وهو ما ستترب عليه احتياجات سنوية إضافية قدرها ١٠٠ ٤٠ دولار في إطار الباب ٢٨، الإعلام، من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩؛

(د) احتياجات قدرها ٦٠٠ ٥١ دولار لتغطية الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين.

٥ - وطلبت اللجنة الاستشارية مزيداً من المعلومات عن أسباب طلب وظيفتي رئيس الدائرة (مد-١) وموظف الشؤون السياسية (ف-٣) لمدة ١٢ شهراً وليس على أساس عدم التفريغ، كما هو الحال بالنسبة للوظيفة من فئة الخدمات العامة. فأبلغت اللجنة بأنه، خلافاً للوظيفة المطلوبة من فئة الخدمات العامة، سيكون عمل شاغلي الوظيفتين الأخريين (مد-١ وف-٣) مركزاً على التحضير الفني للمؤتمر، بحيث أن تقديم الخدمات التقنية للمؤتمر لن يمثل سوى جزء صغير من واجباتهما. وعلى وجه الخصوص، سيقدم شاغل وظيفة رئيس الدائرة (مد-١) المساعدة للرئيس المعين للمؤتمر وسيستد له المشورة في المشاورات بشأن مشروع جدول الأعمال، ومشروع برنامج العمل، ومشروع النظام الداخلي وطرائق العمل فيما يتعلق بالمؤتمر، كما سيقدم المساعدة للممثلة السامية لشؤون نزع السلاح والأمن العام وسيستد له المشورة بشأن المسائل المتعلقة بالمؤتمر. وعلاوة على ذلك، من المتوقع أن يبدأ شاغلا الوظيفتين المطلوبتين، في أعقاب اختتام المؤتمر السنوي، في الأعمال التحضيرية لمؤتمر السنة التالية، فضلاً عن صياغة التقرير المطلوب في الفقرة (هـ) من مشروع المقرر (A/C.1/73/L.22/Rev.1؛ انظر أيضاً الفقرة ٢ (د) أعلاه).

٦ - وفيما يتعلق بالاحتياجات المقدرة للوظيفة المقترحة لمساعد لشؤون الوثائق (الخدمات العامة (الرتب الأخرى))، أبلغت اللجنة الاستشارية بأنه، لأغراض الميزنة، تُستخدم التكاليف القياسية نفسها بالنسبة لجميع الوظائف في فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى)، بصرف النظر عن الرتبة. وتعتزم اللجنة الرجوع إلى هذه المسألة في سياق نظرها في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام ٢٠٢٠.

٧ - ويشير الأمين العام إلى أنه لم تُرصد أي اعتمادات في إطار الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩ لتنفيذ الأنشطة المطلوبة في الفقرات (أ) و (ج) و (د) و (هـ) من مشروع المقرر، وأنه يلزم توفير الاحتياجات الإضافية من الموارد البالغ قدرها ١٠١٣ ٢٠٠ دولار بتخصيص اعتماد إضافي لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩. وعند الاستفسار، أبلغت اللجنة الاستشارية بأنه حتى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٨، بلغت النفقات المتكبدة في إطار الباب ٤، نزع السلاح، من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩ ما مجموعه ٣٠٠ ٥٣٧ ١١ دولار، وهو ما يمثل ٤٧,٤ في المائة من مجموع الاعتمادات للفترة ٢٠١٨-٢٠١٩.

٨ - ويشير الأمين العام كذلك إلى أنه سيُنظر في الاحتياجات الإضافية السنوية البالغة ٢٠٠ ١٠١٣ دولار لدعم المؤتمرات في عام ٢٠٢٠ وما بعده في سياق الميزانيات البرنامجية المقترحة للفترات المعنية.

ثالثاً - خاتمة

٩ - توصي اللجنة الاستشارية بأن تبلغ اللجنة الخامسة الأمانة العامة بأنه إذا اعتمدت مشروع المقرر [A/C.1/73/L.22/Rev.1](#)، ستنشأ احتياجات إضافية من الموارد لعام ٢٠١٩ قدرها ١٠١٣ ٢٠٠ دولار في إطار الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩، منها: ٥٠٨ ٤٠٠ دولار في إطار الباب ٢، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات؛ و ٤١٣ ١٠٠ دولار في إطار الباب ٤، نزع السلاح؛ و ٤٠ ١٠٠ دولار في إطار الباب ٢٨، الإعلام؛ وكذلك مبلغ إضافي قدره ٥١ ٦٠٠ دولار في إطار الباب ٣٦، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين؛ يقابله مبلغ مماثل في إطار باب الإيرادات ١، الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين. وسيقتضي توفير مبلغ ١٠١٣ ٢٠٠ دولار رصد اعتماد إضافي لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩ يتعين أن توافق عليه الجمعية، وسيمثل هذا الاعتماد تكلفة تُحمّل على حساب صندوق الطوارئ.